発想が技術を楽しくします。 Catalogue No.T12-1618N7

Motortronics®

ロボット用に最適 Best Suited For Industrial Robots

大型サーボモータシリーズ Large-size Servo Motor Series

TBL-USeries

大型サーボモータシリーズ TBL-i シリーズがさらに進化。 より扱い易く、高機能、軽量化でお届けいたします。 TBL-iII series for large-size servo motors has made further development with easier handling, higher performance and lighter weight.



大型TBL-じ∭シリーズ Large-Size TBL-じ∭ Series.

AC サーボモータ AC Servo Motors

大型サーボモータ TBLi シリーズがさらに進化。 より扱い易く、高機能、軽量化でお届けいたします。

TBL-i II series for large-size servo motors has made further development with easier handling, higher performance and lighter weight.

特 長 Features

- 1. さらに省スペース化に対応。20%ダウンサイジング(当社比)
- 2. 取付フランジ100角、130角、180角、220角 (1kW~15kW)
- 3. 電源AC200V (標準) 但しAC400Vにも対応可能
- 4. 搭載センサ:17bit (131,072分割) アブソ/インクリメンタルエンコーダ標準対応 :ブラシレスレゾルバ (スマートシン) 標準対応

当社製高分解能センサの採用により、高性能化、高信頼性を実現

- 5. 耐環境性を考慮 IP65標準対応(コネクタ及び軸貫通部は除く)
- 6. 海外安全規格 (UL1004) に対応 (収) 。(収)
- 1. Accomplished further saving of space. 20% downsizing (In-house comparison)
- 2. Mounting Flange (mm square): 100, 130, 180, 220 (1kW~15kW)
- 3. Power supply: AC 200V (standard), comformable to AC 400V as well
- 4. Equipped sensors: 17bit (131,072 division) absolute / incremental encoder as standard equipment: Brushless Resolver (Smartsyn) as standard equipment

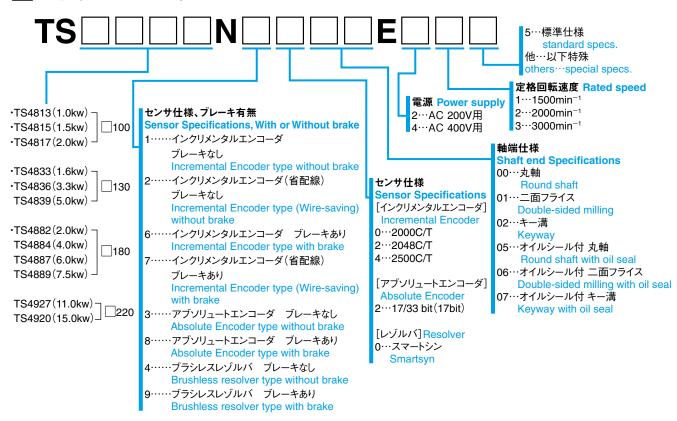
Adoption of our high resolution sensors has realized high performance and high reliability.

- 5. Superior in harsh environmental conditions Comes with IP65 as standard equipment.
- 6. It corresponds to the overseas industrial standards (UL 1004).

形式の構成 W

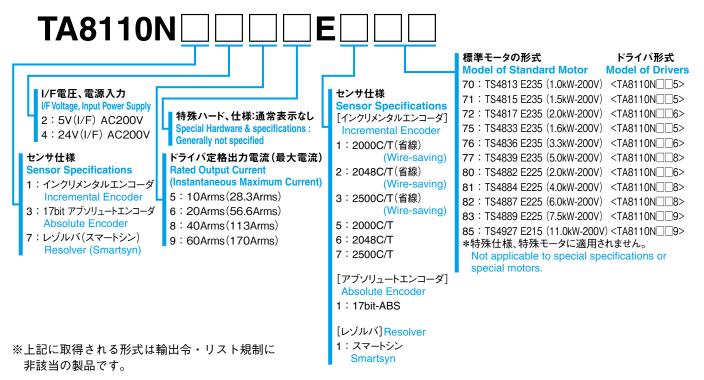
Model Configuration

ACサーボモータ AC Servo Motors



※上記以外のセンサ仕様への対応は営業担当窓口までお問合せください。

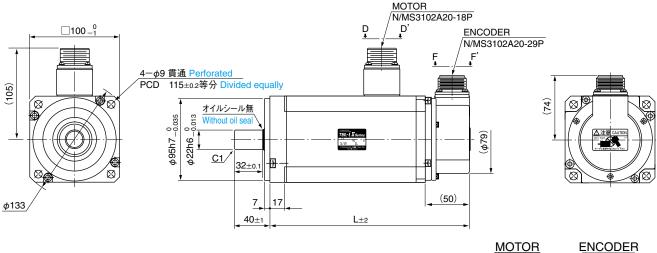
■ドライバ Drivers



TBL- $iII \square$ 100 Series

Outline

法:mm Dimension:mm









寸法表

Variable Dimensions

形式 Model		TS4813	TS4815	TS4817
全長 L (ブレーキ無) L: Without brake	mm	158	176	194
全長 L (ブレーキ付) L: With brake	mm	190	208	226

注記)

- 1. 塗装:黒色半艶塗装(取付面を除く)
- 2. 相手側コネクタは付属しません。
- 3. オイルシール付の場合下記条件にてご使用ください。
 - ●油面はオイルシールのリップより下にしてご使用くださ
 - ●オイルシールには油の飛沫がかかる程度にしてご使用く ださい。

Note)

- 1. Finish: semigloss black (except the mounting surface)
- 2. Does not come with opponent connectors.
- 3. Being with oil seal, use under the following conditions:
 - Keep oil levels below the lip of oil seal.
 - Use the oil seal at the level splashed with oil.

モータ結線

Motor	Connection

PIN No.	FUNCTION
Α	
В	W相 W-phase
С	
D	
E	FG(フレームグランド) Frame GND
F	U相 U-phase
G	(ブレーキ)(brake)
Н	(ブレーキ) (brake)
I	V相 V-phase

ブレーキ: DC24V (保持用) Brake : DC24V (For holding)

エンコーダ結線

Encoder Connection

PIN No.	FUNCTION	PIN No.	FUNCTION
Α	NC	K	NC
В	NC	L	NC
С	NC	М	NC
D	NC	N	NC
Е	SD	Р	NC
F	SD	R	NC
G	GND	S	GND
Н	VCC	Т	VB
J	CASE GND		

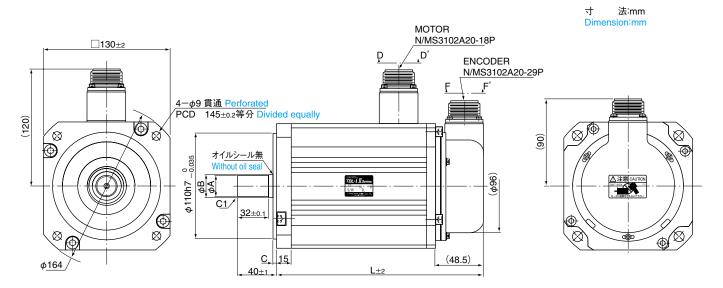
(17/33bit アブソリュートエンコーダの場合です。) (In case of 17/33bit Abs.encoder)

基本仕様 Specifications

取	付	フ	ラ	ン	ジ	Mounting Flange	[mm]		□ 100	
形					式	Model		TS4813	TS4815	TS4817
電					圧	Voltage	[V]		200 / 400	
出					カ	Output	[kW]	1.0	1.5	2.0
定	格	ŀ		ル	ク	Dated Targue	[N·m]	3.3	4.8	6.8
足	俗	ľ	`	<i>) </i>	9	Rated Torque	(kgf · cm)	(33.7)	(48.9)	(69.4)
瞬	0土	最大	- [ル		Instantaneous	[N·m]	9.9	14.4	20.4
均平	時:	マップ マップ マップ マップ マップ マップ マップ アンドラ マップ アンドラ マッチ マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マ	(r	70	7	Peak Torque	(kgf·cm)	(101.0)	(146.9)	(208.2)
定格	各電流	(AC	200	V仕	様)	Rated Current	[A rms]	6.8	9.5	13.4
瞬間	最大的	電流(AC20	00V 出	様)	Inst. Max. Current	[A rms]	18.7	26.7	38.4
定	格	回	転	速	度	Rated Rotation Speed	[min ⁻¹]		3000	
最	大	回	転	速	度	Max. Rotation Speed	[min ⁻¹]		4500	
	一 夕	1	ナ -	- シ	ヤ	Rotor Inertia	[kg·m²]	2.6 × 10⁻⁴	3.6 × 10⁻⁴	4.7 × 10⁻⁴
(ブ	/ -	- +	無)	(without brake)	$(gf \cdot cm \cdot s^2)$	(2.7)	(3.7)	(4.8)
概	ı	略	質		量	Approximate Mass	[kg]	4.7	5.7	6.7
t		۲	,		Ħ	Sensors		2500C/T (配線 1 アブソリュートエ Inc. encoder : 2000	エンコーダ:2000 5 本、配線 9 本) ンコーダ:17/33bi C/T, 2048C/T, 2500C 7/33bit Resolver	t レゾルバ /T (15wires, 9wires)

TBL- $iII \square$ 130 Series

外形図 Outline







寸法表

Variable Dimensions

形式 Model		TS4833	TS4836	TS4839	
全長 L (ブレーキ無) L: Without brake	mm	143	173	203	
全長 L (ブレーキ付) L: With brake	mm	181	211	241	
出力軸径:φ A Output Shaft:φ A	mm	22	26h6		
軸径:φ B Shaft:φ B	· mm 24				
取付インロー:C Attached spigot:C	mm	2	4		

モータ結線

Motor Connection

PIN No.	FUNCTION			
Α				
В	W相 W-phase			
С				
D				
E	FG(フレームグランド)Frame GND			
F	U相 U-phase			
G	(ブレーキ)(brake)			
Н	(ブレーキ)(brake)			
	V相 V-phase			

ブレーキ:DC24V(保持用) Brake: DC24V (For holding)

エンコーダ結線

Encoder Connection

PIN	No.	FUNCTION	PIN No.	FUNCTION
1	4	NC	K	NC
E	3	NC	L	NC
)	NC	М	NC
)	NC	N	NC
E	Ξ	SD	Р	NC
F	=	SD	R	NC
	3	GND	S	GND
F	4	VCC	Т	VB
	J	CASE GND		

(17/33bit アブソリュートエンコーダの場合です。) (In case of 17/33bit Abs.encoder)

注記)

- 1. 塗装:黒色半艶塗装(取付面を除く)
- 2. 相手側コネクタは付属しません。
- 3. オイルシール付の場合下記条件にてご使用ください。
 - ●油面はオイルシールのリップより下にしてご使用ください。
 - ●オイルシールには油の飛沫がかかる程度にしてご使用く ださい。

Note)

- 1. Finish: semigloss black (except the mounting surface)
- 2. Does not come with opponent connectors.
- 3. Being with oil seal, use under the following conditions:
 - Keep oil levels below the lip of oil seal.
 - Use the oil seal at the level splashed with oil.

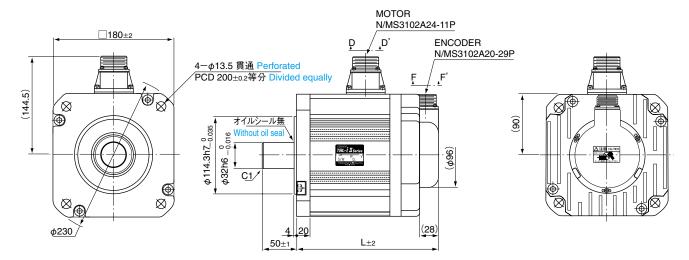
基本仕様 Specifications

取	付	フ	ラ	ン	ジ	Mounting Flange	[mm]		□ 130	
形					式	Model		TS4833	TS4836	TS4839
電					圧	Voltage	[V]		200 / 400	
出					カ	Output	[kW]	1.6	3.3	5.0
定	格	ŀ		ル		Dated Targue	[N·m]	5.09	10.5	15.9
足	俗	ľ	•	<i>) \</i>	9	Rated Torque	(kgf · cm)	(51.93)	(107)	(162.0)
瞬	0土		- [ル		Instantaneous	[N·m]	15.27	31.5	47.7
坤	h-t)	マック マップ マップ マップ マップ アンドラ アンドラ アンドラ マッチ アンドラ マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マ	()	70	7	Peak Torque	(kgf·cm)	(155.8)	(321.0)	(487.0)
定格	各電流	(AC	200) V 仕	様)	Rated Current	[A rms]	9.7	18.9	27.9
瞬間	最大電	電流(AC20	00V	様)	Inst. Max. Current	[A rms]	28.1	55.0	81.6
定	格	回	転	速	度	Rated Rotation Speed	[min ⁻¹]		3000	
最	大	回	転	速	度	Max. Rotation Speed	[min ⁻¹]		4500	
	ー タ	1	ナ -	- シ	ヤ	Rotor Inertia	[kg·m²]	5.98 × 10 ⁻⁴	11.6 × 10 ⁻⁴	17.2 × 10⁻⁴
(ブリ	/ -	- +	無)	(without brake)	$(gf \cdot cm \cdot s^2)$	(6.1)	(11.8)	(17.5)
概	B	咯	質		量	Approximate Mass	[kg]	4.8	8.0	11.2
セ		۲	,		サ	Sensors		2500C/T (配線 1 アブソリュートエ Inc. encoder : 2000	エンコーダ:2000 5 本、配線 9 本) ンコーダ:17/33bi C/T, 2048C/T, 2500C 7/33bit Resolver	t レゾルバ /T (15wires, 9wires)

TBL-i II 180 Series

外形図 Outline

寸 法:mm Dimension:mm



MOTOR



矢視 D−D'

ENCODER



<u> 矢視 F-</u>F View F-F

寸法表

Variable Dimensions

形式 Model		TS4882	TS4884	TS4887	TS4889
全長 L (ブレーキ無) L: Without brake	mm	164	188	212	236
全長 L (ブレーキ付) L: With brake	mm	213	237	258	282

注記)

- 1. 塗装:黒色半艶塗装(取付面を除く)
- 2. 相手側コネクタは付属しません。
- 3. オイルシール付の場合下記条件にてご使用ください。
 - ●油面はオイルシールのリップより下にしてご使用ください。
 - ●オイルシールには油の飛沫がかかる程度にしてご使用く ださい。

Note)

- 1. Finish: semigloss black (except the mounting surface)
- 2. Does not come with opponent connectors.
- 3. Being with oil seal, use under the following conditions:
 - Keep oil levels below the lip of oil seal.
 - Use the oil seal at the level splashed with oil.

モータ結線

Motor Connection

PIN No.	FUNCTION
Α	(ブレーキ)(brake)
В	(ブレーキ) (brake)
С	
D	U相 U-phase
Е	V相 V-phase
F	W相 W-phase
G	FG(フレームグランド) Frame GND
Н	
ı	

ブレーキ:DC24V(保持用) Brake: DC24V (For holding)

エンコーダ結線

Encoder Connection

PI	N No.	FUNCTION	PIN No.	FUNCTION
	Α	NC	K	NC
	В	NC	L	NC
	С	NC	М	NC
	D	NC	N	NC
	Е	SD	Р	NC
	F	SD	R	NC
	G	GND	S	GND
	Н	VCC	Т	VB
	J	CASE GND		

(17/33bit アブソリュートエンコーダの場合です。) (In case of 17/33bit Abs.encoder)

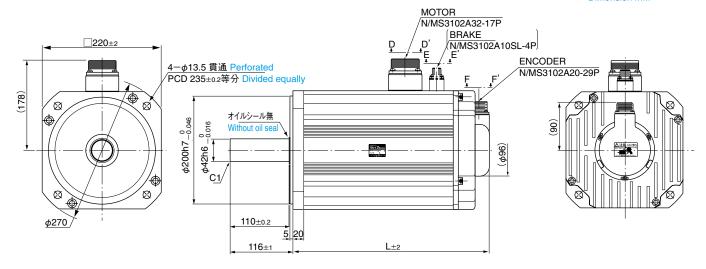
基本仕様 Specifications

取	付	フ	ラ	ン	ジ	Mounting Flange	[mm]	□ 180			
形					式	Model		TS4882	TS4884	TS4887	TS4889
電					圧	Voltage	[V]		200 /	400	
出					カ	Output	[kW]	2.0	4.0	6.0	7.5
定	格		> //	п.	ク	Rated Torque	[N·m]	9.4	19.1	28.6	35.8
圧	俗	ľ		<i>) \</i>	7		(kgf · cm)	(95.9)	(194.9)	(291.8)	(365.2)
瞬	時:	■ 4	大卜	п.	<i>h</i>	Instantaneous	[N·m]	23.5	47.7	71.5	89.5
均平	H-4 :	マップ マップ マップ マップ マップ マップ マップ アンドラ マップ アンドラ マッチ マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マン・マ		70	7	Peak Torque	(kgf·cm)	(239.8)	(486.8)	(730.2)	(913.2)
定格	各電流	(AC	200	∨ 仕	様)	Rated Current	[A rms]	13.8	23.7	32.7	41.8
瞬間	最大	電流(4C20	00V 仕	様)	Inst. Max. Current	[A rms]	33.2	57.8	80.6	102.8
定	定格回転速度 Rated Rotation Speed			[min ⁻¹]	2000						
最	大	回	転	速	度	Max. Rotation Speed	[min ⁻¹]	3000			
	一 夕	1	ナ -	- シ	ヤ	Rotor Inertia	[kg·m²]	15.8 × 10 ⁻⁴	29.5 × 10 ^{-₄}	43.3 × 10 ⁻⁴	57.0 × 10 ⁻⁴
(ブリ	ン -	- +	無)	(without brake)	$(gf \cdot cm \cdot s^2)$	(16.2)	(30.2)	(44.2)	(58.2)
概	ı	略	質		量	Approximate Mass	[kg]	12	15	17	21
t	セ ン サ Sensors			Sensors		インクリメンタルエンコーダ:2000C/T, 2048C/T, 2500C/T (配線 15 本、配線 9 本) アブソリュートエンコーダ:17/33bit レゾルバ Inc. encoder: 2000C/T, 2048C/T, 2500C/T (15wires, 9wires) Abs. encoder: 17/33bit Resolvers					

TBL-i II 220 Series

外形図 Outline

寸 法:mm Dimension:mm







寸法表

Variable Dimensions

形式 Model		TS4927	TS4920
全長 L (ブレーキ無) L: Without brake	mm	300	360
全長 L (ブレーキ付) L: With brake	mm	380	440

モータ結線

Motor Connection

PIN No.	FUNCTION
Α	U相 U-phase
В	V相 V-phase
С	W相 W-phase
D	FG(フレームグランド) Frame GND

エンコーダ結線

Encoder Connection

PIN No	FUNCTION	PIN No.	FUNCTION
Α	NC	K	NC
В	NC	L	NC
С	NC	М	NC
D	NC	N	NC
E	SD	Р	NC
F	SD	R	NC
G	GND	S	GND
Н	VCC	Т	VB
J	CASE GND		

(17/33bit アブソリュートエンコーダの場合です。) (In case of 17/33bit Abs.encoder)

注記) 1.

- 1. 塗装:黒色半艶塗装(取付面を除く)
- 2. 相手側コネクタは付属しません。
- 3. オイルシール付の場合下記条件にてご使用ください。
 - ●油面はオイルシールのリップより下にしてご使用ください。
 - ・オイルシールには油の飛沫がかかる程度にしてご使用く ださい。

Note)

- 1. Finish: semigloss black (except the mounting surface)
- 2. Does not come with opponent connectors.
- 3. Being with oil seal, use under the following conditions:
 - Keep oil levels below the lip of oil seal.
 - Use the oil seal at the level splashed with oil.

ブレーキ結線

Brake Connection

PIN No.	FUNCTION
Α	(ブレーキ)(brake)
В	(ブレーキ) (brake)

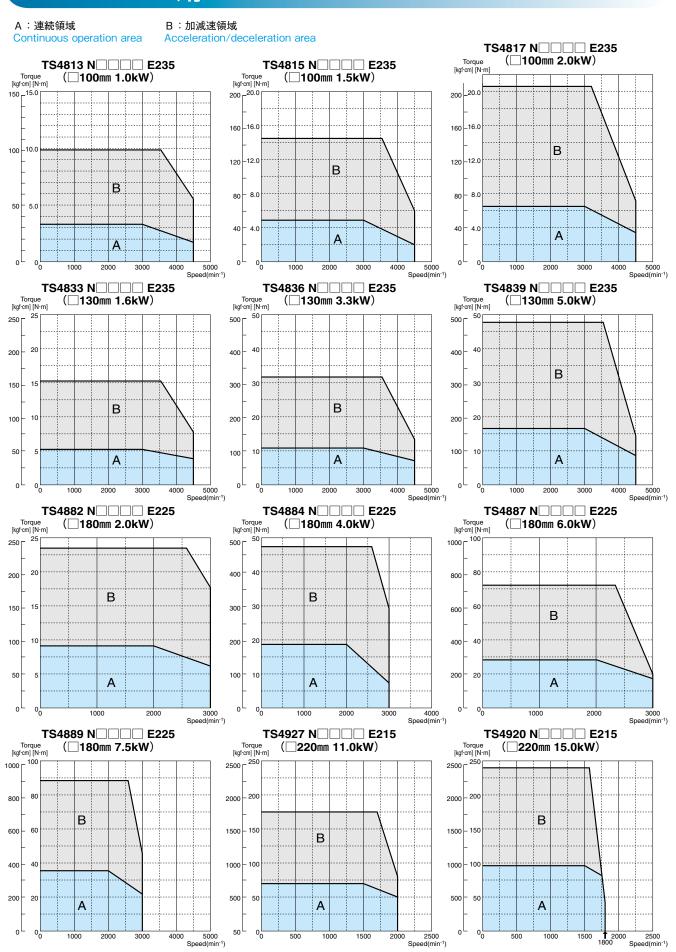
ブレーキ: DC24V (保持用) Brake: DC24V (For holding)

基本仕様 **Specifications**

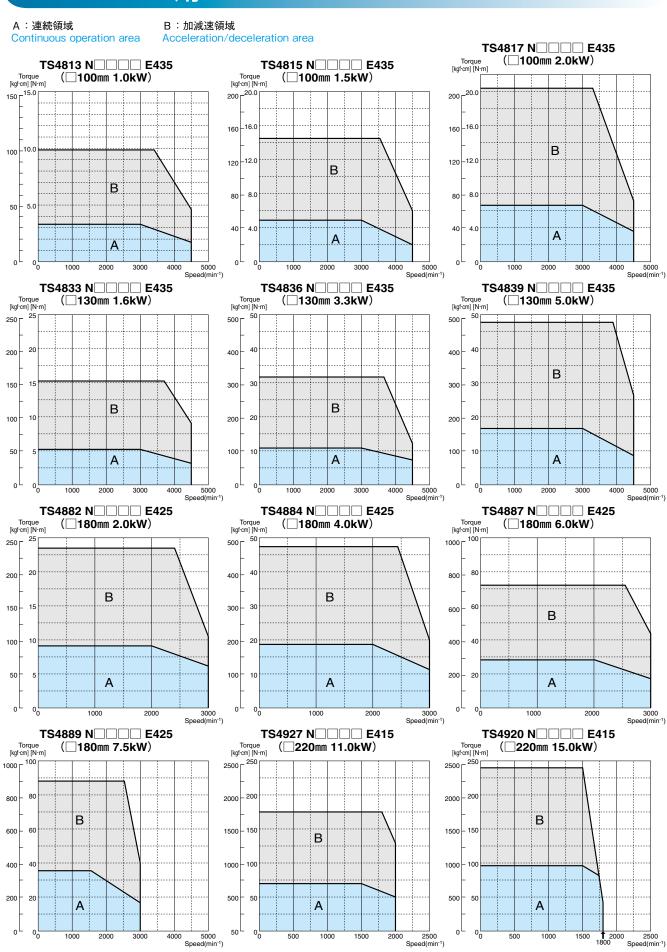
取	付	フ	ラ	ン	ジ	Mounting Flange	[mm]	□ 220		
形					式	Model		TS4927	TS4920	
電					圧	Voltage	[V]	200 /	400	
出					カ	Output	[kW]	11.0	15.0	
定	格	, ,		ル		Rated Torque	[N·m]	70.0	95.5	
足	俗	'	•	י ער	ク		(kgf · cm)	(714.2)	(974.4)	
瞬	時 :	最り	- L	ル	ħ	Instantaneous	[N·m]	175.0	238.7	
均平	P·寸)	ロス ノ		JV	7	Peak Torque	(kgf·cm)	(1785)	(2435)	
定格	各電流	(A C	200) V 仕	様)	Rated Current	[A rms]	54.2	63.1	
瞬間最大電流(AC200V 仕様) Inst. Max. Current				上様)	Inst. Max. Current	[A rms]	133	155		
定	格	回	転	速	度	Rated Rotation Speed	[min ⁻¹]	1500		
最	大	回	転	速	度	Max. Rotation Speed	[min ⁻¹]	2000	1800	
	- タ	1	ナ・	- シ	ヤ	Rotor Inertia	[kg·m²]	215 × 10⁻⁴	311 × 10 ^{-₄}	
(ブリ	レ -	- +	無)	(without brake)	(gf·cm·s²)	(220)	(317)	
概	I	略	質	<u>.</u>	量	Approximate Mass	[kg]	46	62	
t		۲	,		サ	Sensors	インクリメンタルエンコーダ:2000C/T, 2048C/T, 2500C/T (配線 15 本、配線 9 本) アブソリュートエンコーダ:17/33bit レゾルバ Inc. encoder: 2000C/T, 2048C/T, 2500C/T (15wires, 9wires Abs. encoder: 17/33bit Resolvers			

回転トルク特性(N-T特性) Torque characteristic diagrams (N-T Characteristics)

AC200V 用



AC400V 用



ア全 トのご注意 安全に正しくお使いいただくために

本製品は工業用製品であり、仕様書内容や下記取り扱い上の注意事項を正しく理解され、 取り扱われる事を前提にお願い致します。

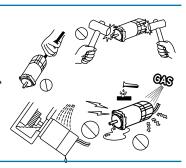
■開梱時の注意

●開梱されましたら外観に異常が無いかを確認してください。 ご注文通りの製品型式である事、および付属品等の確認をしてください。



■運搬・取り付け時の注意

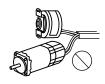
- ●リード線やモータ軸を持たないでください。故障やケガの原因となります。
- ●モータをたたいたりシャフトに規定を超えるスラスト荷重を加えないでください。 軸受けやエンコーダ内部のディスク破損、精度不良、またはレゾルバの故障の原因と なります。
- ●製品本体、特にモータ軸部は防水、防油構造となっておりません。水や油が直接かか る所やオイルバス状でのご使用はできません。
- ●有害なガスや液体あるいは過度の湿度や水蒸気中でのご使用はしないでください。 特に電気ノイズ、振動、衝撃、温度には十分ご注意ください。



■配線上の注意

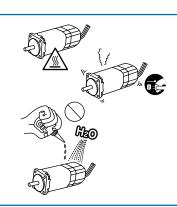
- ●定格電流の3倍以上の電流を流す場合はお問い合わせください。モータが瞬時に減磁 する事があります。
- ●モータの相順配線、アース誤配線、ブレーキ電圧、特にエンコーダの電源および信号 線の確認をしてください。モータの暴走や焼損あるいは異常動作をしたり、破損する 場合があります。
- ●特にエンコーダ側で誤配線、誤動作させた場合、使用している電子部品にダメージが 残っていますのでそのまま使用しないでください。
- ●モータ線の動力線とエンコーダの電源および信号線はノイズの混入をさけるため極力 離して配線してください。(同一ダクト内の配線は避けてください。)
- ●アースは必ず接続してください。
- ●エンコーダ用端子には耐電圧テスト、およびメガーテストは絶対に行わないでください。 破損またはダメージが残ります。
- ●モータ、ブレーキまたは、レゾルバの耐電圧テストおよびメガーテストは制御器と接 続を切り離して実施してください。また、必要以上にテストをしないでください。劣 化を早めます。





■操作・運転上の注意

- AC サーボモータは専用ドライバで運転するように設計されております。 商用電源 (AC100V / 200V / 400V・50Hz / 60Hz) に直接接続しないでください。 また、ドライバの取り扱い説明書を熟読の上、接続方法を確認してご使用ください。
- ▶定格の使用値以内でのご使用をお願いします。特にモータ温度は放熱板付きで規定し ておりますので、実装状態をご確認の上、ご使用ください。
- ●内蔵ブレーキは保持用です。制動には使用しないでください。また、機械の安全を確 保する為の停止装置は機械側で設置してください。
- ●悪臭、異音、発煙、異常発熱、振動等が発生した場合は、瞬時停止、電源 OFF にし、 点検をしてください。
- ●油や水を直接かけないでください。



■選定上の注意

- ●モータ容量は、定格トルクが実効トルク以上あるもので余裕をもった選定をしてください。(目安としては定格の80% を推奨します)
- ●慣性モーメントが大きすぎると十分な制御性能が得られない場合がありますので、以下のモーメント比以内でご使用に なることを推奨します。
 - 負荷モーメント:モータモーメント=5:1 (> 800W)
- ▶モータ容量選定ソフトを御入用の際は、当社営業窓口までお問い合わせください。
- ●当社ドライバとセットで上下軸用にご使用の際は回生機能をご確認ください。
- ●定格電流が60A rms以下のモータには、対応ドライバを準備しておりますので、当社営業窓口までお問い合わせください。

The following is the gist of the safety precautions. Before using the products, please acquire adequate knowledge of the products and safe operation of them.

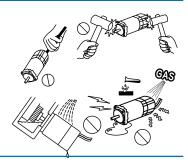
Safety Notes on Unpacking

● After opening the package, confirm if the product is an orderd one and examine the appearance of the product for any abnormality.



■ Safety Notes on Transportation / Installation

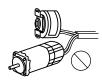
- Do not carry the product by the leads or the shaft. Such careless handling can cause damage.
- Do not hit the motor nor apply excessive axial load to the shaft. It can damage the disk in the encoder, or deteriorate accuracy of the encoder and / or the resolver.
- The product, especially around its shaft, is neither waterproof nor oil-proof. Therefore, do not expose it to oil, water, or an oil bath.
- Do not use the product in the presence of corrosive gas or liquid, or in an environment containing excessive moisture or water vapor. Take ample precaution against electric noise, vibration, shocks and abnormal temperatures.



Safety Notes on Wiring

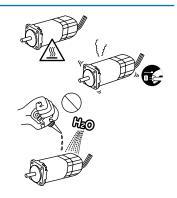
- Contact us if current flows more than 3 times as much as the rated current, which can cause instant demagnetization of the motor magnets.
- Check the phase sequence of the motor, the wiring, and the brake voltage. Also, check with special care, the power and signal wires to the encoder. Incorrect wiring can cause irregular running, damage or burnout of the motor.
- Take particular care to avoid incorrect wiring or operational errors of the encoder. Otherwise, damage of the electronic parts can cause trouble.
- Wire the power line of the motor and the power / signal wires of the encoder as far away from each other as possible in order to avoid noise. (Never wire them in the same duct.)
- Never fail to connect the earth terminals to the ground.
- Never put the encoder terminals to the withstand-voltage-test or the megger-test. Such tests can damage the terminals.
- Put the motor, the brake or the resolver to the withstand-voltage-test or the megger-test after disconnecting the controller. Do not perform the tests unnecessarily, which can prompt deterioration of the product.





Safety Notes on Operation

- AC servo motors is designed to work through a dedicated driver. Do not connect it directly to a commercial power source (AC100V / 200V / 400V · 50Hz / 60Hz). Use it properly after carefully reading the instruction manual.
- Be sure to use the motor under the specified conditions. Note that the specified motor temperature is with a radiator plate attached to.
- The built-in brakes are all for holding. Do not use them for braking. Also note that the holding brakes are not a stopping device to assure the safety of the machine. Provide a safety stopping mechanism on the machine side.
- When you detect any abnormal smell, noise, smoke, heating or vibration, stop the motor immediately, turn off the power and inspect it.
- Do not drop or splash any water or oil onto the product.



■ Safety Notes on Motor Selection

- Select a motor whose rated torque is, by a good margin, above the effective load torque. (The recommendable effective load torque is 80% of the rated torque.)
- If the moment of inertia is too large, desired performance may not be attainable. So use the unit within the moment ratio set below: Load moment / Motor moment = 5 : 1 (800W~)
- When you use our motor and our drive as a set for vertical movement, make sure that a regeneration resistance unit is provided.
- Drive conformable to motors whose rated current is 60 A rms or less are available.
- Contact us if you need software for selecting motor capacity.



∠amaqawa。多摩川精機株式会社

多摩川精機販売株式会社 TAMAGAWA TRADING CO.,LTD.

本 社 〒395-0063 長野県飯田市羽場町1丁目3番1号

■国内営業本部							
・東京営業所 〒144-0054 東	京都大田区新蒲田3丁目19番9号	TEL(03)3731-2131	FAX(03)3738-3134				
・北関東営業所 〒330-0071 埼	玉県さいたま市浦和区上木崎1-11-1 与野西ロブラザビル3F	TEL(048)833-0733	FAX (048) 833-0766				
· 八王子営業所 〒191-0011 東	京都日野市日野本町2丁目15番1号 セントラルグリーンビル2F	TEL(042)581-9961	FAX (042) 581-9963				
・神奈川営業所 〒252-0804 神	奈川県藤沢市湘南台3丁目15番5号 2F	TEL(0466)41-1830	FAX (0466) 41-1831				
·名古屋営業所 〒486-0916 愛	知県春日井市八光町5丁目10番地	TEL(0568)35-3533	FAX (0568) 35-3534				
·中部営業所 〒444-0837 愛	知県岡崎市柱1丁目2-1 HAKビル3F-B	TEL(0564)71-2550	FAX (0564) 71-2551				
·大阪営業所 〒532-0011 大	阪市淀川区西中島5丁目6番24号 大阪浜美屋ビル401号室	TEL(06)6307-5570	FAX (06) 6307-3670				
・福岡営業所 〒812-0011 福	岡県福岡市博多区博多駅前4丁目3番3号 博多八百治ビル6F	TEL(092)437-5566	FAX (092) 437-5533				
■開発営業本部							
	0054 東京都大田区新蒲田3丁目19番9号	TEL(03)3731-2131	FAX(03)3738-3134				
車載営業部(北関東営業所) 〒330-0	0071 埼玉県さいたま市浦和区上木崎1-11-1 与野西口プラザビル:	3F TEL(048)833-0733	FAX (048) 833-0766				
(中部営業所) 〒444-0	0837 愛知県岡崎市柱1丁目2-1 HAKビル3F-B	TEL(0564)71-2550	FAX (0564) 71-2551				
・ATLAS営業部(東京営業所) 〒144-C	0054 東京都大田区新蒲田3丁目19番9号	TEL(03)3731-2131	FAX(03)3738-3134				
 TUG-NAVI営業部(名古屋営業所) 〒486-C 	0916 愛知県春日井市八光町5丁目10番地	TEL(0568)35-3533	FAX (0568) 35-3534				
・鉄道営業部(東京営業所) 〒144-0	0054 東京都大田区新蒲田3丁目19番9号	TEL(03)3731-2131	FAX (03) 3738-3134				
(大阪営業所) 〒532-0	0011 大阪市淀川区西中島5丁目6番24号 大阪浜美屋ビル401	号TEL(06)6307-5570	FAX (06) 6307-3670				
・MEMS営業部 〒395-0063 長	野県飯田市羽場町1丁目3番1号	TEL(0265)56-5424	FAX (0265) 56-5427				
・バイオ営業部 〒395-0063 長	野県飯田市羽場町1丁目3番1号	TEL(0265)56-5421	FAX (0265) 56-5426				
・開発営業部 〒395-0063 長	野県飯田市羽場町1丁目3番1号	TEL(0265)56-5424	FAX (0265) 56-5427				
Overseas Sales Department							
The state of the s							

■々揺も問い△もよ

Head quarters: 1-3-1, HABA-cho, IIDA-City, NAGANO-Pref, 395-0063. JAPAN

PHONE: +81-265-56-5423 FAX: +81-265-56-5427

■各種お向い合わせ 〒395-0063 長野県飯田市羽場町1丁目3番1号	TEL(0265)56-5421,5422	FAX (0265) 56-5426
	製造会社	
多摩川精機株式会社		
■本社・第1事業所 〒395-8515 長野県飯田市大休1879	TEL(0265)21-1800	FAX(0265)21-1861
■第 2 事 業 所 〒395-8520 長野県飯田市毛賀1020 ■第 3 事 業 所 〒399-3303 長野県下伊那郡松川町元大	TEL(0265)56-5411 :島3174番地22 TEL(0265)34-7811	FAX(0265)56-5412 FAX(0265)34-7812
■八 戸 事 業 所 〒039-2245 青森県八戸市北インター工業		FAX(0178)21-2615
■八戸事業所福地第1工場 〒039-0811 青森県三戸郡南部町大字法	師岡字勘右衛門山1-1 TEL(0178)60-1050	FAX (0178) 60-1155
■八戸事業所福地第2工場 〒039-0811 青森県三戸郡南部町大字法	師岡字仁右エ門山3-23 TEL(0178)60-1560	FAX(0178)60-1566
■八戸事業所三沢工場 〒033-0134 青森県三沢市大津2丁目100	0-1 TEL(0176)50-7161	FAX(0176)50-7162
■東 京 事 務 所 〒144-0054 東京都大田区新蒲田3丁目1	9番9号 TEL(03)3738-3133	FAX(03)3738-3134

■本カタログのお問い合わせは下記へお願いします。

- ・商品のご注文は、担当営業本部またはお近くの営業所までお問い合わせください。
- ・技術的なお問い合わせは

モータ関係:

モーションコントロール研究所 技術課 直通TEL(0178)21-2613 FAX(0178)21-2617 ドライバ関係:

モータトロニックス研究所 サーボ制御技術課 直通TEL(0265)56-5455 FAX(0265)56-5453

⚠ 安全に関するご注意

●正しく安全にお使いいただくため、ご使用の前に「安全 上のご注意」をよくお読みください。

製品の無償保証期間は出荷後一年とします。ただし、お客様の 故意または過失による品質の低下を除きます。なお、品質保持の ための対応は保証期間経過後であっても、弊社は誠意をもって いたします。弊社製品は、製品毎に予測計算された平均故障間 隔(MTBF)は極めて長いものでありますが、予測される故障率 は零(0)ではありませんので弊社製品の作動不良等で考えられる 連鎖または波及の状況を考慮されて、事故回避のため多重の安 全策を御社のシステムまたは/および製品に組み込まれること を要望いたします。

Safety Warning

• To ensure proper use of the products, please be sure to read the "CAUTIONS FOR SAFETY" prior to use

Tamagawa Seiki warrants that this product is free from defects in material or workmanship under normal use and service for a period of one year from the date of shipment from its factory. This warranty, however, excludes incidental and consequential damages caused by careless use of the product by the user. Even after the warranty period, Tamagawa Seiki offers repair service, with change, in order to maintain the quality of the product. The MTBF (mean time between failures) of our product is quite long: yet, the predictable failure rate is not zero. The useris advised, therefore, that multiple safety means be incorporated in your system or product so as to prevent any consequential troubles resulting from the failure of our product. With regard to UL approval of the motors, they sre approved in combination with AC servo drivers of TA8110 series, products of Tamagawa Seiki Co., Ltd., or in combination with drivers recommended by NMMS/2. Combinations with other drivers, however, are not within the realm of the approval.

本カタログに記載の製品は輸出令リスト規制に非該当です。

本カタログに記載された内容は予告なしに 変更することがありますので御了承ください。

Contents printed in this catalog are subject to change without notice. T12-1618N7 1,500 部. 再版印刷. 2013年7月1日.

本カタログの記載内容は2013年7月現在のものです。